

God's Promise of Real Treasure

If anyone can keep a promise, it's God. His very nature is to be faithful to his promises and to fulfill all he has foretold. His promise after the fall of Adam and Eve was to send us a Redeemer, to bring peace to Jerusalem, and to reestablish his reign on earth. The prophets continually reminded the chosen race of God's

fidelity and, although things looked far from their fulfillment, they insisted that God is faithful and would deliver. Jesus, the ultimate fulfillment of God's promise, comes in two phases. First, by coming as a baby in Bethlehem. This Incarnation and his arrival as Savior is what we're preparing to receive this Advent. Extra prayers, generous giving of your time, and special sacrifices are the best way to ready your soul for his coming. Jesus' Second Coming will bring to completion what he started on the cross. His glorious return, which all of creation will foretell in those last days, is when the full effects of Christ's victory on the cross will be seen at the judgment of all living creatures. The advice for all Christians in this period of waiting and preparation is to keep watch; to not allow the delay to lead us to drowsiness. Don't let the vanities of this world dazzle us, for in time, they will become dust. God promises real treasures that will endure forever, and as we know, God keeps his promises. Publications Liguori.

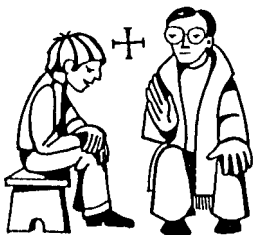
For Reflection:

Am I preparing my soul for Christ's coming by prayer, fasting, and almsgiving? Have I settled on which concrete acts I will do?

La promesa de Dios del tesoro Real

Lorenzo Sabbatini pintó este asombroso Cristo Rey ascendido en la gloria. Si alguien puede cumplir una promesa, es Dios. Su propia naturaleza es ser fiel a sus promesas y cumplir todo lo que ha predicho. Su promesa después de la caída de Adán y Eva fue enviarnos un Redentor, traer paz a Jerusalén y restablecer su reinado en la tierra. Los profetas recordaban continuamente a la raza elegida la fidelidad de Dios y, aunque las cosas parecían muy lejos de su cumplimiento, insistían en que Dios es fiel y lo libraría. Jesús, el cumplimiento máximo de la promesa de Dios, viene en dos fases. Primero, viniendo de bebé en Belén. Esta Encarnación y su llegada como Salvador es lo que estamos preparando para recibir este Adviento. Las oraciones adicionales, la entrega generosa de su tiempo y los sacrificios especiales son la mejor manera de preparar a su alma para su venida. La Segunda Venida de Jesús completará lo que comenzó en la cruz. Su glorioso regreso, que toda la creación pronosticará en esos últimos días, es cuando los efectos completos de la victoria de Cristo en la cruz se verán en el juicio de todas las criaturas vivientes. El consejo para todos los cristianos en este período de espera y preparación es vigilar; No permitir que el retraso nos lleve a la somnolencia. No dejes que las vanidades de este mundo nos deslumbren, porque con el tiempo se convertirán en polvo. Dios promete tesoros reales que perdurarán por siempre, y como sabemos, Dios cumple sus promesas. Publications Liguori.

Reflexión: ¿Estoy preparando mi alma para la venida de Cristo mediante la oración, el ayuno y la limosna? ¿He decidido qué actos concretos haré?



Advent Penance Service

Please join us in our Advent Penance Service on Thursday, **December 6th at 7pm**. We will not celebrate daily mass this day. Let us come and prepare our hearts for the coming of the Lord.

Servicio Penitencia de Adviento

Acompáñenos en nuestro Servicio de penitencia de Adviento el Jueves, **6 de Diciembre a las 7pm**. Este

día no celebraremos misa diaria. Vengamos y preparemos nuestros corazones para la venida de nuestro Señor Jesucristo.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes December 3rd, Memorial of St. Francis Xavier, Priest.

6:30 pm English Mass – Blessings for Aldahir Hernandez Medina.

Tuesday/Martes December 4th, St. John Damascene, Priest and Doctor of the Church

6:30 pm Spanish Mass- Sanacion por Rikki & Joe. Bendiciones para Aldahir Hernández Medina.

Wednesday/Miércoles December 5th

6:30 pm English Mass- Blessings for Debbie.

Thursday/Jueves December 6th, St. Nicholas, Bishop

6:30 pm Spanish Mass – CANCELADA/ CANCELLED

7:00 pm Advent Penance Service/ Servicio de Penitencia

Friday/Viernes December 7th, St. Ambrose, Bishop and Doctor of the Church

6:30 pm Immaculate Conception Bilingual Vigil Mass –

Modesta Resendez Maldonado dedicado por pequeña

comunidad nueva Jerusalén. Souls in the Purgatory

Janet Rangel Sánchez. Edna Selene Santoyo Vázquez.

Saturday/Sábado December 8th, Solemnity of the

Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

8:00 am Immaculate Conception English Mass

10:00 am Inmaculada Concepcion Misa Español

5:00 pm English Mass- Blessings for our bulletin sponsors.

7:00 pm Spanish Mass- Bendiciones para Cedonia Govea

dedicado por su cumpleaños dedicado por su mamá

Natalia Aguilón dedicado por su hijos. Bendiciones para los

patrocinadores de nuestro boletín Pascual Vázquez

Serna Florencio Lozano David A. González. Por la

Salud y bendiciones por Teresa García.

Sunday/Domingo December 9th, Second Sunday of

Advent

8:00 am English Mass- Mr. Esteban & Mrs. Maria

Martinez dedicated by the Herrera family. Blessings for the

bulletin sponsors.

9:30 am Spanish Mass- Almas en el Purgatorio,

Clemente Aco Espinoza, Carlos Gutiérrez, Rene Rodriguez

dedicado por Carlos Gutiérrez. Paula Tejeda dedicado por

sus hijos y esposa. Mario Dávila a 12 años de fallecido

dedicado por su familia. Bendiciones para los

patrocinadores del boletín.

11:30 am Spanish Mass- Por el Pueblo. Bendiciones por

los patrocinadores del boletín.

1:30 pm Spanish Mass- Edna Santoyo dedicado por sus

papas y familia. Dennis Rodriguez dedicado por su amigo

Juan. Bendiciones por los patrocinadores del boletín.

5:00 pm Spanish Mass- Eva Serrano, María de Jesús

Loa, Bernardino Puga, Liandro Puga, Las almas en el

Purgatorio dedicado por Josefina Puga. Bendiciones por

los patrocinadores del boletín.

This week in our parish

Sunday/Domingo December 2nd

9:00 am RE Classes- All Facilities

7:00 pm Rosary- Sanctuary

Monday/Lunes December 3rd

7:00 am SINE- CHRR & PAC #3

6:00 pm Crecimiento Mujeres- PAC HALL

6:00 pm Grupo de oración- Librería

7:00 pm Obreros – PAC #3

7:00 pm Legion of Mary- St. Bosco

Tuesday/Martes December 4th

6:30 pm ESL – St. Bosco, St. Dominic & St. Catherine

6:30 pm RE Adult Formation- CHRR

7:00 pm Boy Scouts – PAC Hall

7:00 pm Cub Scouts – PAC #1

Wednesday/Miércoles December 5th

6:00 pm CRSP- PAC Hall & PAC #2

6:00 pm RE Classes- All Facilities

Thursday/Jueves December 6th

6:00 pm Grupo Oración- Librería

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #2 & 6

7:00 pm SINE- Room 207, 208

Friday/Viernes December 7th

7:00 pm Grupo Oración- Cafeteria

7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco

7:00 pm Adolescentes- PAC Hall

7:00 pm Coro Niños- St. Dominic

7:00 pm SINE- PAC #2,3

Saturday/Sábado December 8th

8:30 am Altar Care – Sanctuary

1:00 pm Movimiento Familiar- Cafeteria & Librería

6:00 pm CRSP Hombres – PAC Hall

Readings for the Week of December 1st, 2018

Sun Jer 33:14-16; Ps 25:4-5, 8-9, 10, 14; 1 Thes 3:12-4:2;

Lk 21:25-28, 34-36

Mon Is 2:1-5; Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9; Mt 8:5-11

Tues Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Lk 10:21-24

Wed Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mt 15:29-37

Thur Is 26:1-6; Ps 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27

Fri Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31

Sat Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4; Eph 1:3-6, 11-12;

Lk 1:26-38

Sun Bar 5:1-9; Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6; Phil 1:4-6, 8-11; Lk

3:1-6

FIRST SUNDAY OF ADVENT

Immaculate Conception Holy Day of Obligation



Friday, December 7th

6:30 pm Bilingual Vigil Mass

Saturday, December 8th

8:00 am Immaculate Conception English Mass

5:00 pm English Mass **(Is not a celebration for the Immaculate Conception)**

The Novena for the Immaculate Conception begins 20 mins. before mass on Wednesday, **November 30th until Thursday, December 7th at all Masses.**

Inmaculada Concepción Dia de Obligación

Viernes, Diciembre 7,

6:30 pm Misa de Vigilia Bilingüe

Sábado, Diciembre 8,

10:00 am Misa Español Inmaculada Concepción

7:00 pm Misa en Español **(No es una celebración de la Inmaculada Concepción)**

Novena a la Inmaculada Concepción inicia 20 min. antes de misa, del 30 de Nov. hasta el 7 de dic. en todas las misas.

<<< << <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<< <<<

Mañanitas a la Virgen de Guadalupe Miercoles, 12 Diciembre 2018

In the morning (outside on the field) / En la mañana afuera en el campo:

4:00 am – Roses sale/ Venta de rosas

4:30 am – Rosary Outside on the field/
Rosario en el campo

5:00 am – Mañanitas con Mariachi

6:00 am – Spanish Mass/ Misa a la Virgen

7:30 am – Matachines

8:00 am – Breakfast/ Desayuno

Evening (outside on the field) / En la tarde (Afuera en el Campo):

7:00 pm- Spanish Mass/Misa Virgen de Guadalupe

Rose Sales, Dinner, Dancers

Venta de Rosas, Cena, Matachines.

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$13,029.00
Human Development	\$ 2, 911.00

Breakfast Sale Altar Servers 11/13/2018

<u>Total</u>	<u>Gastos</u>	<u>Grupo</u>	<u>Iglesia</u>
\$3,272.12	\$913.40	\$1,651.10	\$707.60

Breakfast Sale Catholic Schools 11/19/2018

<u>Total</u>	<u>Gastos</u>	<u>Grupo</u>	<u>Iglesia</u>
\$3,551.72	\$1,392.56	\$0.00	\$2,159.16

I noticed in our Sunday bulletin that our parish is setting up a Jesse tree and a giving tree for Advent. What are these trees? Parishes and families use the Jesse tree and the giving tree as two distinct ways to prepare for the coming of Jesus, the child king. We use the Jesse tree to remember Jesus' own royal family tree. The Gospel of Matthew traces Jesus' genealogy back to Abraham (1:1–17), while Luke lists his ancestors back to Adam (3:23–28). The purpose is to connect Jesus to Abraham and Adam and convey the historical longing of the Chosen People for a messiah. Throughout Advent, names of significant figures in Israelite history and quotations from the Hebrew Testament are hung on the branches. Usually, the Jesse tree is placed in a prominent position, in church or at home, so all can see the history of Jesus unfold as we get ever closer to Christmas. The giving tree challenges each parish family or member to buy a gift for someone in need. The parish sets up a tree that is decorated with tags suggesting gifts for those in need. Clothing sizes and children's ages are connected with the requests on the tree, so that the givers can easily get the needed items and take their gifts to the church by a designated date. The gifts are then distributed before Christmas. The giving tree unites us to the great message Jesus continues to give us at Christmas: Whatever you do to the least of these, you do to me (see Matthew 25:40).
Sundaybulletin@Liguori.org

Noté en nuestro boletín del domingo que nuestra parroquia está preparando un árbol Jesse y un árbol que da para el Adviento. ¿Qué son estos árboles?

Las parroquias y las familias usan el árbol de Jesse y el árbol de dar como dos formas distintas de prepararse para la venida de Jesús, el niño rey. Usamos el árbol de Jesse para recordar el propio árbol de la familia real de Jesús. El Evangelio de Mateo remonta la genealogía de Jesús a Abraham (1: 1–17), mientras que Lucas enumera a sus ancestros en Adán (3: 23–28). El propósito es conectar a Jesús con Abraham y Adán y transmitir el anhelo histórico del Pueblo Elegido por un mesías. A lo largo del Adviento, los nombres de las cifras significativas en la historia israelita y las citas del Testamento hebreo están colgadas en las ramas. Por lo general, el árbol de Jesse se coloca en una posición prominente, en la iglesia o en el hogar, para que todos puedan ver la historia de Jesús a medida que nos acercamos cada vez más a la Navidad. El árbol de donación desafía a cada familia o miembro de la parroquia a comprar un regalo para alguien necesitado. La parroquia establece un árbol decorado con etiquetas que sugieren regalos para los necesitados. El tamaño de la ropa y la edad de los niños están relacionados con las solicitudes en el árbol, de modo que los donantes puedan obtener fácilmente los artículos necesarios y llevar sus regalos a la iglesia en una fecha designada. Los regalos se distribuyen antes de Navidad. El árbol que nos da nos une al gran mensaje que Jesús continúa dándonos en Navidad: hagas lo que hagas a los más pequeños, hazlo conmigo (ver Mateo 25:40).
Publications Liguori.